

Manuel



Ce manuel présente le mode d'emploi du combiné BeoCom 1 conjointement avec une base BeoLine sur le réseau téléphonique public commuté.

Comment utiliser ce manuel

Les exemples suivants illustrent les symboles utilisés à des fins de représentation des touches et de l'afficheur du combiné dans une séquence d'instructions.

Symboles représentant les touches du combiné



La roue

OK

La touche au milieu de la roue



Touche « téléphone », qui permet de commencer et de terminer un appel

0 – 9

Les touches numériques

L'afficheur du combiné

1:5551234567

◀ Entrer nom? ▶

Le numéro de téléphone est précédé par le chiffre 1: ou 2:, qui correspond à la ligne utilisée.

Une flèche noire indique que d'autres options sont accessibles en faisant tourner la roue dans la direction indiquée – tourner la roue dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire défiler l'affichage vers la droite, et en sens inverse pour le faire défiler vers la gauche. Si la flèche est en grisé, plus aucune option n'est accessible dans la direction indiquée.

Table des matières

Pour commencer, 7

Ce chapitre décrit une à une les opérations de connexion et de configuration du BeoCom 1, et indique le mode d'emploi de ses touches et de son afficheur. Ce chapitre présente la marche à suivre pour un entretien correct de l'appareil, ainsi que les accessoires en vente chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Utilisation quotidienne, 19

Description des opérations les plus courantes : passage et réception d'un appel, réglage du volume du combiné, utilisation du Répertoire, de l'Afficheur et de la liste Rappel.

Système à deux lignes téléphoniques, 31

Traitement d'appels simultanés sur la même ligne ou sur les deux lignes, lancement d'une téléconférence sur les deux lignes, lancement d'une conférence à trois.

Fonctions avancées, 37

Ce chapitre décrit des fonctions moins courantes, mais susceptibles de rendre plus utile et agréable l'utilisation du téléphone : saisie de noms et de numéros dans le Répertoire, enregistrement des numéros figurant dans la liste Rappel et l'Afficheur, réglage du volume des appareils audio et vidéo Bang & Olufsen.

Utilisation du système avec plusieurs combinés, 47

Rendre un combiné « personnel » ou « commun », appel d'un autre combiné, transfert d'appels extérieurs, lancement d'une conférence à trois entre deux combinés et un correspondant extérieur.

Réglages des préférences, 53

Enregistrement manuel d'un combiné sur la base, choix d'une base, changement du code secret (code PIN) de la base et suppression de l'enregistrement d'un combiné sur la base. Ce chapitre comporte en outre une description générale des menus « Réglages » et « Réglage avancé ».

Information importante sur le combiné BeoCom 1, 58

Ce chapitre présente diverses données techniques et spécialisées relatives au combiné BeoCom 1.

Index, 60

Mise en charge de la batterie du combiné, 8

Premier enregistrement du combiné, 8

- Ouvrir la base et procéder à l'enregistrement du combiné
- Nommer le combiné
- Configurer le BeoCom 1 pour une utilisation avec une ou deux lignes
- Régler l'heure et la date

Réactivité du téléphone – indicateur lumineux, 12

Connecter et utiliser un casque, 12

Positionnement, environnement et nettoyage, 13

Mise en place du clip, 13

Le combiné, 14

- L'afficheur
- Le clavier

Etat de la batterie, 17

Remplacement de la batterie, 17

Marche à suivre initiale :

- 1 brancher le chargeur sur une prise secteur, comme indiqué dans le mode d'emploi du chargeur ;
- 2 charger la batterie du combiné ;
- 3 connecter la base BeoLine comme indiqué dans le Manuel BeoLine ;
- 4 enregistrer le combiné sur la base.

Ne pas brancher la base sur une rallonge, ni modifier son cordon d'alimentation secteur de quelque façon que ce soit, sous peine de provoquer des pannes.

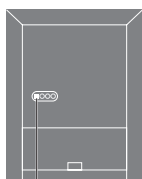
Le présent chapitre décrit en détail la configuration initiale de l'appareil.

Il indique en outre comment interpréter les signaux du témoin lumineux du combiné, comment utiliser ses touches et exploiter l'afficheur et son système de menus.

Enfin, il présente l'information nécessaire à l'entretien du BeoCom 1, ainsi que les accessoires en vente chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Le combiné commande la recharge de la batterie, aussi pouvez-vous toujours replacer le combiné dans le chargeur après utilisation même si la batterie n'a pas besoin d'être rechargée. La durée de vie de la batterie n'est pas réduite en laissant le combiné dans le chargeur.

L'affichage du combiné et un bip vous informent lorsque la batterie a besoin d'être rechargée. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Afficheur du combiné* (pages 14 et 15). Pour plus d'informations sur le maniement, l'installation et la connexion d'une base BeoLine, consulter le mode d'emploi fourni avec celle-ci.



Indicateur lumineux

Mise en charge de la batterie du combiné

Si la charge du combiné est insuffisante, la mise en charge a lieu automatiquement dès la remise en place du combiné dans le chargeur. Par mesure de sécurité, la batterie n'est pas chargée en usine. Il est recommandé de laisser le combiné en charge pendant au moins une heure avant de poursuivre l'installation.

Quelques mots sur la recharge...

- Le chargeur doit être branché sur le secteur.
- Il faut quatre heures pour charger la batterie complètement.
- La durée de conversation maximale par charge de batterie est d'environ 10 heures.
- La durée de veille par batterie chargée est d'environ 150 heures.

Enregistrement initial du combiné sur la base

Le combiné doit être enregistré sur la base BeoLine afin de permettre à la base et au combiné de communiquer. Chaque base prend en charge jusqu'à 8 combinés. Pour enregistrer un combiné, suivre les indications données dans les pages suivantes.

Ouvrir la base BeoLine afin d'enregistrer le combiné...

- > Si la base n'est pas encore branchée sur le secteur, effectuer ce branchement. Si la base est branchée sur le secteur, mais que le témoin lumineux ne clignote pas (lumière rouge), la débrancher, attendre deux secondes, puis la rebrancher. Le témoin émet une lumière rouge clignotante et la base est prête à l'enregistrement.

Marche à suivre pour enregistrer un combiné...

OK

Enregistrer
combiné-base?

Appuyez pour allumer le combiné. L'afficheur passe en mode enregistrement combiné

OK

Cherche base
Attendre...

Appuyez pour continuer. Le combiné recherche une base ouverte

Base 01/01
36-000077000111

Une fois la base localisée, le numéro PARK identifiant la base s'affiche. Vérifiez ce numéro en le comparant avec le numéro figurant sur la face arrière de la base



Si les numéros ne correspondent pas, faites tourner la roue de manière à afficher les numéros des bases accessibles

OK

Attendre...

Une fois affiché le numéro voulu, appuyez pour enregistrer le combiné sur la base correspondante. Un message signale un temps d'attente jusqu'à achèvement de l'enregistrement

0 – 9

OK

Si la base demande la saisie d'un code PIN, saisissez ce code et appuyez sur OK

Intro combiné
nom?

C

Une fois terminé l'enregistrement, le message *Intro combiné nom?* s'affiche. C'est le moment d'attribuer un nom au combiné, comme indiqué à la page 10. Cette opération n'est pas obligatoire : il suffit d'appuyer sur « C » pour passer à la suivante

L'enregistrement du combiné peut en outre se faire par le biais du menu *Réglage avancé*, après ouverture de la base voulue. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre *Réglage des préférences* (page 53).

Vous pouvez attribuer au combiné un nom correspondant à la pièce dans laquelle il est placé, à la personne qui l'utilise le plus fréquemment, etc. Un chiffre de 1 à 8 (selon le nombre de combinés du système) est affecté à tout combiné auquel il n'a pas été attribué de nom.

Les fonctions décrites ici sont accessibles via le menu *Réglage avancé*. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre *Réglage des préférences* (page 53).

En cas d'enregistrement d'un combiné auquel il a été précédemment attribué un nom, ce nom apparaît sur l'afficheur au terme de l'enregistrement. Pour confirmer ce nom, il suffit de positionner le curseur sous le symbole **◆** et d'appuyer sur la touche OK.

Le nombre de lignes téléphoniques ne doit être indiqué qu'une seule fois : lors de l'enregistrement d'un premier combiné. Cette étape de l'enregistrement n'est pas prise en compte pour les combinés suivants.

Nommer le combiné

Lorsque l'enregistrement est terminé, un message propose l'attribution d'un nom au combiné. Vous pouvez saisir ce nom ultérieurement si vous le souhaitez.

–
◆ABCDEFGHIJKLM...

Un message propose l'attribution d'un nom au combiné



Sélectionnez chaque caractère à l'aide de la roue, et appuyez sur OK pour le mémoriser



Salon
◀ Mémo. entr.? ▶

La saisie du nom étant terminée, positionnez le curseur sous le symbole **◆** à l'aide de la roue. Le message *Mémo. entr.?* s'affiche

OK

Appuyez pour mémoriser le nom. Il est ensuite temps de configurer le BeoCom 1 à des fins d'utilisation avec une ou deux lignes

Salon
Mémorisé

Configurer le BeoCom 1 pour une utilisation avec une ou deux lignes

Après attribution d'un nom au combiné, le BeoCom 1 affiche un message demandant de sélectionner un chiffre correspondant au nombre de lignes téléphoniques dont on dispose.

Lignes tél.
◀ 2? ▶

Ce message est le suivant : *Lignes tél.*



Sélectionnez le chiffre voulu à l'aide de la roue

OK

Appuyez pour mémoriser. Il est alors temps de procéder au réglage de l'horloge

Mémorisé
2

Régler l'heure et la date

Après avoir enregistré, nommé et configuré (nombre de lignes) le combiné, l'afficheur passe en mode de réglage de l'heure et de la date. L'heure est indiquée lorsque le téléphone n'est pas utilisé et lorsqu'il n'y a aucune nouvelle information dans l'afficheur. L'heure et la date sont également indiquées avec les informations de l'Afficheur et de Rappel.

Le réglage de l'heure ne doit se faire qu'une seule fois : lors de l'enregistrement d'un premier combiné. Cette étape de l'enregistrement n'est pas prise en compte pour les combinés suivants.

Régler horloge?

Le message *Régler horloge?* s'affiche

OK

Appuyez pour passer au réglage de l'horloge, ou appuyez sur « C » pour passer directement à l'étape suivante

Réglage heure

11:20 AM



Tournez la roue pour sélectionner l'heure

OK

Appuyez pour mémoriser et passez au réglage des minutes

Fin du réglage de l'horloge

OK

Appuyez pour mémoriser l'heure et la date



OK

Tournez la roue pour régler l'année et appuyez sur OK pour mémoriser l'année

Après réglage de l'heure et de la date...

Enreg. autres combinés?

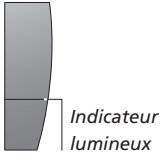
L'afficheur repasse en mode enregistrement combiné

OK

Appuyez sur « OK » s'il reste d'autres combinés à enregistrer. La base reste prête à l'enregistrement pendant 5 minutes ; il suffit de répéter l'opération d'enregistrement pour le combiné suivant

C

Une fois enregistrés tous les éventuels combinés supplémentaires, appuyez sur « C » pour fermer le menu



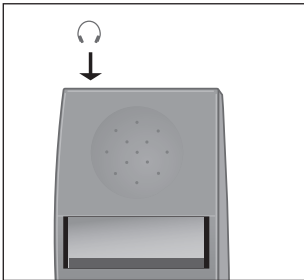
Il est possible de désactiver l'affichage du message signalant des appels sans réponse. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre *Réglage des préférences* (page 53).

Réactivité du téléphone – indicateur lumineux

Indicateur lumineux sur le combiné

L'indicateur lumineux rouge clignote lorsque...

- Le téléphone est décroché
- Le téléphone sonne
- Des appels sans réponse sont enregistrés. En cas de configuration d'une ligne principale à l'intention des appels sortants, comme indiqué à la page 36, le clignotement du témoin lumineux signale les appels sans réponse arrivés sur cette ligne principale. Dans le cas contraire, le témoin clignote quelle que soit la ligne concernée
- Un facteur quelconque s'oppose à une exploitation optimale du téléphone. Prière de vous reporter à la page 15 pour plus d'informations.



Connecter et utiliser un casque d'écoute

Connectez un casque à la prise située sur le combiné, comme illustré. Il suffit alors d'appuyer sur **1** ou toute touche numérique du clavier du combiné pour répondre à un appel. Passez un appel selon la description, page 20.

Vous pouvez acheter un casque en option chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Quand vous connectez un casque, « Casque connecté » apparaît brièvement dans l'afficheur.

Emplacement et environnement

Le téléphone ne doit pas être placé dans un endroit humide, poussiéreux ou pollué et ne doit pas être exposé directement à un quelconque liquide ou aux rayons du soleil. Evitez que les contacteurs de charge du combiné touchent des parties métalliques ou grasses.

Nettoyage du BeoCom 1

Nettoyez votre BeoCom 1 à l'aide d'un chiffon doux humide et quelques gouttes d'un détergent doux. Le nettoyage des contacts électriques du chargeur et du combiné – mais d'aucun autre élément – doit se faire à l'aide d'un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique. Attention : ne tentez pas de nettoyer d'autres éléments du chargeur et du combiné à l'alcool isopropylique.

Mise en place du clip

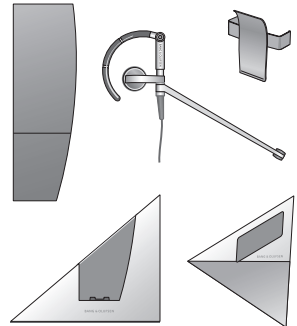
Grâce au clip, vous pouvez attacher le combiné à votre poche. Fixez le clip à l'arrière du combiné :

Marche à suivre...

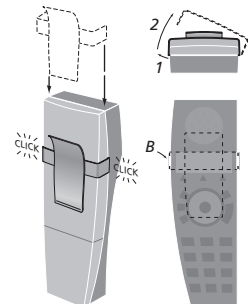
- > Faites coulisser les deux pattes le long des deux rainures sur les côtés du combiné.
- > Le clip s'emboîte dans son logement lorsqu'il est correctement positionné, à environ 4.5 cm (1.75 pouces) du haut du combiné. Assurez-vous que le clip est fermement fixé des deux côtés du combiné.

Pour déposer le clip :

- > Tirez la patte gauche (B) vers la gauche à l'aide d'un objet plat.
- > Lorsque la patte gauche est sortie de la rainure, tirez le clip en arrière – en faisant attention de ne pas rayer le combiné avec le clip.



Le BeoCom 1 ne fonctionne qu'avec les accessoires Bang & Olufsen illustrés ci-dessus : combiné supplémentaire, EarSet 1 Home (écouteur+micro), clip, chargeur de table, chargeur mural. Ne cherchez pas à utiliser le BeoCom 1 avec une base ou un chargeur BeoCom 6000.



◀ Rappel ▶

◀ Afficheur ▶

◀ Suppr. listes ▶

◀ Verr. touches? ▶

◀ Silence? ▶

◀ Etat batterie ▶

◀ Réglages ▶

◀ 3 nvx. appels ▶
Afficher?

Si vous souhaitez accéder au menu principal sans voir les informations sur les nouveaux appels, il suffit de tourner la roue.

L'afficheur du combiné

Activation de l'afficheur...

OK

Appuyez, le combiné étant en mode veille



Tournez la roue pour faire défiler les options sur l'afficheur

OK

Appuyez pour sélectionner une option

Options dans le menu principal

- *Rappel...* Affichage de la liste des appels sortants – voir page 26.
- *Afficheur...* Affichage de la liste des appels restés sans réponse – voir page 28.
- *Suppr. listes...* Suppression de l'Afficheur et de la liste de rappel – voir page 30.
- *Verr. touches?* Verrouillage du clavier du combiné – voir page 21.
- *Silence?* Désactivation de la sonnerie du combiné et du signal sonore indiquant le déchargement de la batterie – voir page 22.
- *Etat batterie...* Niveau de charge de la batterie – voir page 17.
- *Réglages...* Activation, réglage et désactivation des diverses fonctions – voir page 53.

Affichage de nouveaux appels sans réponse

Pendant que le combiné est en veille, l'afficheur vous informe sur tous les appels sans réponse que vous avez reçus. Le menu disparaît quand vous avez lu les informations sur les appels, qui sont alors déplacées vers l'Afficheur. Si une ligne principale a été définie (cf. page 36), seuls les nouveaux appels arrivant sur cette ligne sont affichés. Dans le cas contraire, les appels arrivant sur les deux lignes sont affichés.

« 3 nvx. appels » apparaît dans l'afficheur...

OK

2:5551212
Sep 12 10:00 AM

Appuyez pour voir le numéro de l'appelant, l'heure et la date de l'appel le plus récent. Si le nom est mémorisé dans le Répertoire, il s'affiche à la place du numéro



Tournez la roue pour voir les autres appels

C

Lorsque vous avez vu les nouveaux appels, appuyez sur C pour fermer le menu

Dépistage des pannes via l'afficheur – le menu « Alarme »

Si un facteur quelconque s'oppose à une utilisation optimale du téléphone, le message *Alarme* s'affiche lorsque le combiné est en mode veille, et ne disparaît qu'après élimination du facteur en question.

« *Alarme* » apparaît dans l'afficheur...

OK

Appuyez pour visualiser la cause de l'alarme

◀ Horloge ▶
non réglée



Faites tourner la roue pour afficher d'autres facteurs de dysfonctionnement éventuels

OK

Appuyez afin de pouvoir ajuster les réglages correspondants, le cas échéant

Réglage heure
11:20 AM



Tournez la roue pour ajuster les réglages et appuyez sur OK pour les mémoriser

OK

◀ Alarme ▶
Afficher?

◀ Pas de contact ▶
avec base

◀ Tonalité abs. ▶
ligne 1

◀ Charger ▶
la batterie

◀ Horloge ▶
non réglée

Si vous souhaitez accéder au menu principal sans visualiser le message d'alarme, il suffit de tourner la roue.

Messages susceptibles de s'afficher en mode veille – récapitulation

1:Salon
Oct 24 8:50 AM

Combiné en mode veille et ligne 1 sélectionnée – affichage normal

Enregistrer
combiné-base?

Le combiné n'est enregistré sur aucune base. Appuyez sur OK pour lancer la configuration initiale

◀ Alarme ▶
Afficher?

Se reporter à la description ci-dessus

◀ 2 nvx. appels ▶
Afficher?

2 appels sont restés sans réponse. Voir page ci-contre pour plus d'informations

1:Salon
Silence

Les signaux sonores du combiné sont désactivés

1:Ligne occupée
Oct 24 8:50 AM

Ligne 1 occupée. Appuyez sur **]**, puis sur OK pour accéder à la conversation

1:Ligne en att.
Oct 24 8:50 AM

Un appel sur la ligne 1 a été mis en attente à partir d'un autre combiné. Appuyez sur **]** pour transférer cet appel sur votre combiné



L'affichage est éclairé lorsque le combiné est utilisé.

Touches du combiné

LINE 1 (LIGNE 1)

LINE 2 (LIGNE 2)

- Sélection de la ligne sur laquelle passer un appel
- Reprise d'un appel sur une autre ligne
- Reprise d'un appel en attente

HOLD (ATTENTE)

Mise en attente d'un appel



- Tournez la roue pour faire défiler le contenu des diverses listes (Répertoire, Rappel, Afficheur) ainsi que les menus de l'afficheur
- Au cours d'une conversation, tournez la roue pour régler le volume

OK (au milieu de la roue)

- Permet d'accepter et de mémoriser des entrées ou des choix dans l'affichage
- Selon l'état du combiné, le fait d'appuyer sur OK donne accès à diverses fonctions et options supplémentaires (tournez la roue pour faire défiler listes et menus)
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour éteindre le combiné et appuyez une fois pour passer d'arrêt à veille

C

- Supprime l'entrée la plus récente
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour quitter une fonction



Commence et termine un appel

A-V

Permet de régler le volume des systèmes audio et vidéo Bang & Olufsen

INT

Appuyez pour pouvoir effectuer un appel interne. Il suffit ensuite de faire défiler la liste des combinés à l'aide de la roue, ou de sélectionner directement le combiné voulu en appuyant sur la touche correspondant à son numéro (1 à 8)

A..Z

Ouvrent le Répertoire. Touches également utilisées pour mémoriser des noms et des numéros dans le Répertoire

0 – 9

Touches numériques permettant de composer les numéros de téléphone

*

Touches utilisées en relation avec des numéros de téléphone, pour le Transfert d'appel et d'autres services automatisés

Etat de la batterie

L'afficheur est doté d'un indicateur du niveau de charge de la batterie du combiné. Si les batteries ont besoin d'être rechargées, une indication s'affiche automatiquement et le combiné émet un avertissement sonore.

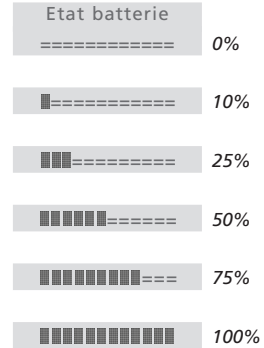
Pour afficher le niveau de charge de la batterie...

OK Appuyez, le combiné étant en mode veille



OK Tournez la roue jusqu'à ce que *Etat batterie* s'affiche et appuyez sur OK. Le niveau de charge s'affiche

Etat batterie



Remplacement de la batterie

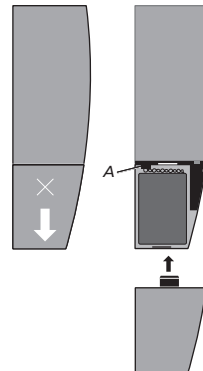
Pour déposer la batterie...

- > Retirez la trappe de la batterie; appuyez légèrement sur la trappe et faites-la coulisser.
- > Retirez la batterie et faites sortir la prise de la batterie.

Pour mettre en place une nouvelle batterie...

- > Mettez en place la prise de la batterie (A) et placez la batterie et les cordons comme montré.
- > Remettez en place la trappe de batterie, assurez-vous que les languettes et les fentes se referment correctement en haut et en bas de la trappe.

En cas de remplacement de la batterie du combiné par une nouvelle batterie, prière de suivre les instructions accompagnant la nouvelle batterie.



Effectuer et répondre à des appels, 20

- Emettre un appel
- Répondre à un appel
- Désactiver la sonnerie d'un seul appel entrant

Verrouiller le clavier du combiné, 21

Désactiver la sonnerie et l'alarme de charge insuffisante de la batterie, 22

Volume et microphone, 23

Mémoriser un numéro après un appel, 24

Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel, 25

Liste Rappel et Afficheur, 26

- Utiliser Rappel
- Utiliser l'Afficheur
- Effacer le contenu des listes (Afficheur et Rappel)

Le présent chapitre décrit les fonctions relatives à une utilisation quotidienne du BeoCom 1 : passage et réception des appels, enregistrement d'un numéro de téléphone dans le Répertoire après un appel, et utilisation de l'Afficheur et de la liste de Rappel.

Effectuer et répondre à des appels


En cas d'affectation d'une ligne donnée (ligne principale) aux appels en sortie, comme indiqué à la page 36, il suffit d'appuyer sur **J** pour y accéder. Dans le cas contraire, cette touche donne accès à la ligne ayant servi au dernier appel en sortie.

Après une conversation avec une personne dont le numéro n'est pas enregistré dans le Répertoire, un message proposant d'enregistrer ce numéro s'affiche. Pour plus d'information, se reporter au chapitre *Mémoriser un numéro après un appel* (page 24).

Pour obtenir la tonalité avant d'entrer le numéro, appuyez sur **J**.

La touche **J** du BeoCom 1 permet de commencer et de terminer un appel. Au cours de la conversation, le téléphone indique la ligne active et affiche la durée de conversation et le numéro ou le nom de la personne appelée. Si vous ne souhaitez pas répondre à un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie.

Pour passer un appel...

- 1:Salon **LINE 2** La ligne servant actuellement aux appels en sortie s'affiche. Appuyez sur la touche correspondante pour sélectionner une autre ligne
- 2:Salon
- 0 – 9** Entrez le numéro de téléphone
- 2:5551234567_
-  Si vous vous trompez, tournez la roue pour déplacer le curseur vers le chiffre concerné et appuyez sur **C** pour le supprimer
- 2:5551234567 **C**
- J** Appuyez pour effectuer l'appel. La durée de la conversation est indiquée et si le nom est mémorisé dans le Répertoire, il est également indiqué
- 2:David Jacob
Durée: 0:19
- J** Appuyez pour mettre fin à l'appel. On peut aussi replacer le combiné dans le chargeur

Pour répondre à un appel...

- J** Appuyez pour répondre à l'appel
- 2:David Jacob
5551234567
- J** Appuyez pour mettre fin à l'appel. On peut aussi replacer le combiné dans le chargeur

Pour désactiver la sonnerie du combiné...

- C** Appuyez pour désactiver la sonnerie (appel en entrée). L'indicateur lumineux sur le combiné clignote jusqu'à ce que l'appelant raccroche le téléphone

Verrouiller le clavier du combiné


Vous pouvez verrouiller le pavé du combiné afin d'éviter toute activation des touches par inadvertance lorsque, par exemple, vous portez le combiné dans une poche. Si vous verrouillez le pavé du combiné, vous pouvez toujours répondre à des appels mais vous devez déverrouiller le pavé pour effectuer un appel.

Il est en outre possible d'activer/désactiver une fonction d'autoverrouillage à partir du menu *Réglages*. Prière de vous reporter à la page 55 pour plus d'informations.

Pour verrouiller le clavier du combiné...

OK Appuyez, le combiné étant en mode veille

◀ Rappel ▶

 Tournez la roue jusqu'à ce que le message *Verr. touches?* s'affiche, et appuyez sur OK.

◀ Verr. touches? ▶

OK *Touches verrouillé* s'affiche brièvement


Touches verrouillé

Pour déverrouiller le clavier du combiné...

OK Appuyez afin de pouvoir déverrouiller le clavier.

Déverrouiller Le message *Déverrouiller – Non?* s'affiche

◀ Non? ▶

 Tournez la roue jusqu'à ce que le message *Déverrouiller – Oui?* s'affiche, et appuyez sur OK

Déverrouiller

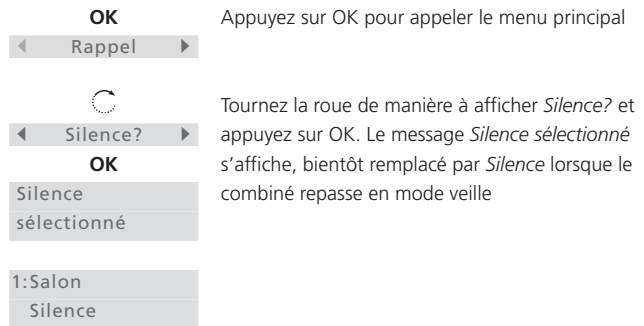
◀ Oui? ▶

OK

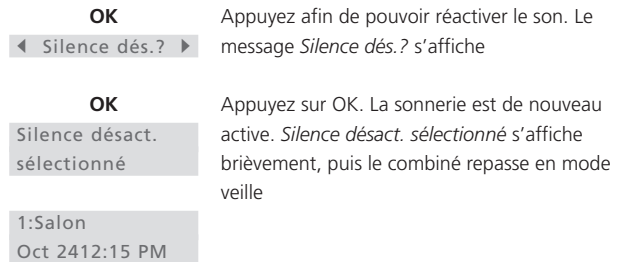
Désactiver la sonnerie et l'alarme de charge insuffisante de la batterie

Il est possible de désactiver la sonnerie du combiné de manière à ne pas être dérangé (réunion, sieste, etc.). La désactivation de la sonnerie du combiné ne s'oppose en rien à l'enregistrement des appels en entrée dans le menu « Nouveaux appels », comme indiqué à la page 14.

Pour désactiver la sonnerie du combiné...



Pour réactiver la sonnerie du combiné...



Volume et microphone

Au cours d'une conversation, vous pouvez régler le volume à l'aide de la roue. Vous pouvez également désactiver le microphone si vous ne souhaitez pas que votre interlocuteur puisse entendre une conversation que vous avez avec une personne dans la pièce.

Pour augmenter ou diminuer le volume du combiné...



Tournez la roue pour régler le volume du combiné

Pour activer ou désactiver le microphone en cours d'appel...

OK

Appuyez pour afficher les options possibles



Tournez la roue de manière à afficher le message
Mic. désact.?

OK

Mic. désactivé

Appuyez sur OK. Le message *Mic. désactivé* s'affiche et le combiné émet à intervalles réguliers un léger signal sonore jusqu'à réactivation du microphone

OK

OK

Pour activer le microphone, appuyez à deux reprises sur OK

Un réglage de volume sélectionné – à l'exception des deux réglages les plus forts – s'applique à tous les appels suivants jusqu'à ce que vous régliez à nouveau le volume.

Si un casque est connecté au combiné lors de la désactivation du micro, le combiné n'émet pas le signal sonore en question.

Voici quelques conseils facilitant la recherche des noms et numéros dans le Répertoire :

Marie & Robert

B&O Michel

L Jane

- En entrant les noms de couples, placez les prénoms par ordre alphabétique;
- En entrant les noms de collègues, placez le nom de la société en premier;
- En entrant les noms des amis de vos enfants, commencez par l'initiale de l'enfant.

Mémorisation rapide du nom et du numéro : appuyez sur la touche A..Z après la saisie du nom.

Mémoriser un numéro après un appel

Après un appel, l'affichage vous demande si vous souhaitez mémoriser le numéro dans le Répertoire, s'il n'y est pas déjà. Vous pouvez également entrer un nom avec le numéro.

Après un appel...

1:5551234567

Entrer nom?

Le combiné affiche le numéro de l'appel et propose de l'enregistrer dans le Répertoire. Si l'information de l'Afficheur comprenait un nom, ce nom s'affiche

OK

Appuyez sur OK pour mémoriser le numéro. Si le nom était également fourni, il est enregistré avec le numéro. Dans le cas contraire...



–
◆ ABCDEFGHIJKLM...

...tournez la roue pour sélectionner les lettres du nom. Ce nom peut être saisi à l'aide de lettres tant majuscules que minuscules

OK

D_
...&' ,-. / ◆ abcde...

Appuyez sur OK pour mémoriser la lettre sélectionnée. Après mémorisation d'une majuscule, le curseur repasse automatiquement en mode minuscules

David Jacob_
...fghijklmnopqrs...

Terminez la saisie du nom

0 – 9

Pour saisir des chiffres, utilisez les touches numériques



David Jacob_
◀ Mémo. entr.? ▶

Tournez la roue pour positionner le curseur sous le symbole ◆. Le message *Mémo. entr.?* s'affiche

OK

David Jacob
Mémorisé

Appuyez sur OK pour mémoriser le nom et le numéro

Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel


Lorsque vous n'utilisez pas le téléphone, vous pouvez tourner la roue pour rechercher directement à partir de la liste complète des noms du Répertoire.

Lorsque le téléphone n'est pas utilisé...



David Jacob
5551212



Tournez la roue pour faire défiler la liste du Répertoire et appuyez sur  pour passer un appel. C'est là la méthode assurant la plus grande rapidité si le Répertoire n'est pas très garni

A..Z

Première lettre:
A B D E F H I K

Dans le cas contraire, il est préférable de faire usage des touches A..Z. Les lettres affichées correspondent aux premières lettres des entrées du Répertoire



Première lettre:
A B D E F H I K

Tournez la roue pour sélectionner la première lettre

OK

Dan Smith
5551234

Appuyez pour rechercher parmi les noms commençant par la lettre sélectionnée



David Jacob
5551212

Tournez le cadran pour rechercher parmi les noms



Appuyez pour effectuer un appel

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone de la liste Rappel directement dans le Répertoire. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l’Afficheur* (page 42).

La liste Rappel est uniquement commune aux combinés réglés sur « Commun ». Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Rendre un combiné « personnel » ou « commun »* (page 49).


Utiliser Rappel

La fonction Rappel mémorise les 24 derniers numéros de téléphone que vous avez appelés. En plus du numéro appelé, vous pouvez également visualiser l'heure, la date et la durée de l'appel. Si vous avez entré un nom dans le Répertoire, celui-ci est affiché à la place du numéro. Les appels internes ne sont pas enregistrés sur la liste Rappel.

Pour passer un appel par le biais de la liste Rappel...

OK Appuyez, le combiné étant en mode veille
 < Rappel >


OK Appuyez sur OK pour accéder à la liste
 1:David Jacob
 Dec 12 9:00 AM

 Tournez la roue pour sélectionner le nom et le numéro
 1:Jean Simon
 Dec 10 11:51 AM

J Appuyez pour appeler

Pour afficher l'information relative à un appel en sortie sélectionné...

OK Appuyez pour voir vos options
 1:David Jacob
 < Appel? >

 Tourner la roue de manière à afficher *Détails?*
 1:David Jacob
 < Détails? >

OK Appuyez sur OK. Le numéro de téléphone et la durée d'appel s'affichent
 1:5554321
 Durée: 1:02:14

Pour supprimer un numéro de la liste...

OK
 ◀ Rappel ▶

Appuyez, le combiné étant en mode veille

OK
 1:David Jacob
 Dec 12 9:00 AM

Appuyez pour accéder à la liste

⦿
 1:Jean Simon
 Dec 10 11:51 AM

Tournez la roue pour sélectionner le nom et le numéro

OK
 1:Jean Simon
 ◀ Appel? ▶

Appuyez pour voir vos options

⦿
 1:Jean Simon
 ◀ Supprimer? ▶

Tournez la roue de manière à afficher *Supprimer?*

OK
 1:Jean Simon
 Supprimé

Appuyez sur OK pour supprimer le numéro sélectionné

En cas de configuration d'une ligne principale (voir page 36), la liste de Rappel ne comprend que les appels passés sur cette ligne. Appuyez sur la touche correspondant à l'autre ligne pour visualiser les appels passés sur celle-ci. En l'absence de configuration d'une ligne principale, la liste de Rappel comprend les appels passés sur les deux lignes.

Cette fonction nécessite l'abonnement au service Afficheur auprès de votre opérateur téléphonique.

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone de l'Afficheur directement dans le Répertoire. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l'Afficheur* (page 42).

Si cette information n'est pas accessible alors que vous êtes abonné(e) au service Afficheur, cela veut dire que votre opérateur se refuse à vous la communiquer pour l'une des raisons ci-dessous. Lors d'un appel entrant, le message suivant s'affiche :

- « Anonyme »... Appel à partir d'un numéro en liste rouge ;
- « Indisponible »... Numéro non pris en charge par l'opérateur ;
- « Appel entr »... Information non accessible pour une autre raison.

Utiliser l'Afficheur

Les 24 derniers numéros de téléphone à partir desquels vous avez reçu des appels sont mémorisés dans l'Afficheur. Si un nom est associé au numéro dans le Répertoire, le combiné affiche ce nom même si l'opérateur téléphonique a fourni l'information de l'Afficheur correspondante. Des numéros identiques ne sont mémorisés qu'une fois sur la liste pour cette ligne (appel le plus récent). L'Afficheur indique des informations sur les appelants, le nombre d'appels et l'heure de réception des appels.

Pour passer un appel par le biais de l'Afficheur...

OK Appuyez, le combiné étant en mode veille

◀ Rappel ▶



Tournez la roue de manière à afficher *Afficheur*

◀ Afficheur ▶

OK

Appuyez pour accéder à la liste

1:David Jacob
Dec 12 9:00 AM



Tournez la roue pour sélectionner un nom ou un numéro

1:Jean Simon
Dec 10 11:51 AM



Appuyez pour appeler

Pour afficher l'information relative à un appel entrant sélectionné...

OK

Appuyez pour voir vos options

1:David Jacob
◀ Appel? ▶



Tournez la roue de manière à afficher *Détails?*

1:David Jacob
◀ Détails? ▶


OK

Appuyez sur OK. Si l'appel est resté sans réponse, le combiné affiche le numéro de téléphone et le nombre de tentatives faites par le correspondant. Dans le cas contraire, le combiné affiche le numéro de téléphone et la durée de la conversation


1:5554321
Appels: 10

Pour supprimer un numéro de l’Afficheur...


OK Appuyez sur OK pour appeler le menu principal
 ◀ Rappel ▶

 Tournez la roue de manière à afficher *Afficheur*
 ◀ Afficheur ▶

OK Appuyez pour accéder à la liste
 1:David Jacob
 Dec 12 9:00 AM

 Tournez la roue pour sélectionner le nom et le numéro
 1:Jean Simon
 Dec 10 11:51 AM

OK Appuyez pour voir vos options
 1:Jean Simon
 ◀ Appel? ▶

 Tournez la roue de manière à afficher *Supprimer?*
 1:Jean Simon
 ◀ Supprimer? ▶

OK Appuyez sur OK pour supprimer le numéro sélectionné
 1:Jean Simon
 Supprimé

En cas de configuration d’une ligne principale (voir page 36), l’Afficheur ne comprend que les appels passés sur cette ligne. Appuyez sur la touche correspondant à l’autre ligne pour visualiser les appels reçus sur celle-ci. En l’absence de configuration d’une ligne principale, la liste de Rappel comprend les appels reçus sur les deux lignes.

En cas de suppression du contenu de l'une de ces listes sur un combiné « personnel », la suppression ne concerne que ce combiné. Par contre, en cas de suppression du contenu de l'une de ces listes sur un combiné « commun », la suppression concerne tous les combinés communs du système !

Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Rendre un combiné « personnel » ou « commun »* (page 49).

Effacer le contenu de la liste Rappel et de l'Afficheur

Supposons que vous fassiez une utilisation quotidienne intensive du téléphone et que vous préféreriez ne conserver que les coordonnées des appels passés et reçus dans la journée ; il sera alors nécessaire d'effacer l'intégralité du contenu de l'Afficheur ou de la liste de Rappel, voire de l'une et de l'autre.

Supprimer le contenu d'une liste...

- OK** Appuyez sur OK pour appeler le menu principal
- ◀ Rappel ▶
- ⦿
- ◀ Suppr. listes ▶ Tournez la roue de manière à afficher *Suppr. listes* et appuyez sur OK
- OK**
- ⦿
- ◀ Ligne 1 ▶ En cas de configuration d'une ligne principale (voir page 36), tournez la roue de manière à sélectionner *Ligne 1* ou *Ligne 2* et appuyez sur OK. Dans le cas contraire...
- OK**
- ⦿
- ◀ Afficheur ▶ ...sélectionnez *Afficheur* ou *Rappel* à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour supprimer le contenu de la liste sélectionnée
- OK**

Passage d'un appel à l'autre, 32

- Appels sur des lignes différentes
- Appels sur la même ligne – Signal d'appel en attente

Téléconférences, 34

- Téléconférence à 2 lignes
- Téléconférence sur une ligne – Conférence à trois

Sélection de la ligne principale, 36

Le BeoCom 1 est un combiné prenant en charge deux lignes téléphoniques et jusqu'à quatre appels simultanés – deux par ligne.

Autre avantage du système à deux lignes : possibilité d'affectation de chaque ligne à un usage particulier, par exemple afin de séparer les appels de nature privée et professionnelle. À cette fin, il convient de commencer par configurer une ligne comme ligne principale. La configuration d'une ligne principale permet en outre de maintenir l'Afficheur et la liste de Rappel séparés.

Le présent chapitre décrit la marche à suivre pour passer d'un appel à l'autre, pour mettre des appels en attente, pour les combiner en une téléconférence ou conférence à trois, et pour configurer ladite ligne principale.

Il est à noter que le passage sur l'autre ligne sans mise en attente d'un appel actif met fin à ce dernier.

En cas d'appels entrants sur les deux lignes, appuyez sur l'une des touches de sélection de ligne pour répondre à l'un d'entre eux.

Si un appel est en attente depuis plus de trois minutes, le combiné le signale en émettant un signal sonore toutes les trente secondes. Il est automatiquement mis fin à tout appel en attente depuis dix minutes.

Le fait de replacer le combiné dans le chargeur ne met pas fin aux appels en attente.

Passage d'un appel à un autre sur des lignes séparées

Le BeoCom 1 permet de traiter des appels simultanés sur des lignes séparées. L'afficheur indique la ligne active ainsi que tout appel en attente sur l'autre ligne.

Pour traiter deux appels simultanés sur des lignes séparées...

1:Jean Simon
Durée: 0:35

Un appel est actif sur la ligne 1

2:David Jacob
5551212

L'afficheur et une sonnerie à faible volume signalent un autre appel sur la ligne 2

HOLD

1 2:David Jacob
555121

Appuyez pour mettre l'appel actif en attente. Dans cet exemple, l'afficheur signale un appel en attente sur la ligne 1 et un appel entrant sur la ligne 2. Passez directement à l'étape suivante si vous voulez mettre fin à l'appel actif avant de répondre à l'appel entrant

LINE 2

Pour répondre à l'appel en entrée sur la ligne 2



Appuyez pour mettre fin à l'appel actif

LINE 1

Il suffit ensuite d'appuyer sur la touche de la ligne voulue pour prendre l'appel en attente

Passage d'un appel à l'autre sur la même ligne – Signal d'appel en attente

La touche OK permet de mettre un appel en attente le temps de répondre à un appel entrant, et de passer d'un appel à l'autre.

Pour traiter deux appels simultanés sur la même ligne...

1:Jean Simon

Un appel est actif sur la ligne 1

Durée: 0:35

1:David Jacob

Réponse?

Le combiné annonce un appel entrant par le biais de l'afficheur et d'un signal sonore

C

Appuyez si vous ne désirez pas répondre à l'appel entrant. Dans le cas contraire...

OK

...appuyez pour mettre le premier appel en attente et répondre à l'appel entrant. L'appel activé en premier est toujours affiché en première position

1:Jean Simon

1:David Jacob

OK

Appuyez pour pouvoir passer d'un appel à l'autre

1:Jean Simon

◀ Flash? ▶

OK

Appuyez pour passer d'un appel à l'autre

/

Appuyez pour mettre fin à l'appel

Pour pouvoir placer un appel en attente de cette manière, il est nécessaire d'avoir souscrit à un abonnement comprenant le service de base Appel en attente auprès de votre opérateur téléphonique.

Il est à noter que les participants externes à une téléconférence ne s'entendent pas très bien s'ils sont loin du central téléphonique. C'est là un problème lié aux caractéristiques du réseau public ; il est possible d'y remédier en s'abonnant à un service de conférence à trois auprès de l'opérateur téléphonique.

Téléconférence à 2 lignes

Si vous avez des appels simultanés sur les lignes 1 et 2, vous pouvez connecter les appels et établir une téléconférence.

Vous avez des appels simultanément sur les deux lignes...

1:Jean Simon
Durée: 0:35

L'afficheur signale un appel actif sur la ligne 1 et un ou plusieurs appels en attente sur la ligne 2

OK

Appuyez pour lancer une téléconférence

1:Jean Simon
< Conférence? >

OK

Appuyez pour confirmer

1:Jean Simon
2:David Jacob

Pour mettre fin à une seule des communications en cours de téléconférence...

LINE 1

Appuyez sur la touche de la ligne sur laquelle

LINE 2

doit se poursuivre l'appel

Pour mettre fin à une téléconférence...

]

Appuyez pour mettre fin à la téléconférence

Téléconférence sur une ligne – Conférence à trois

Lorsque vous établissez une conférence à trois, le premier appel effectué peut être un appel entrant ou sortant, mais vous devez effectuer le deuxième appel vous-même. Veuillez contacter votre opérateur téléphonique pour de plus amples informations concernant le service Conférence à trois participants.

Vous avez un appel sur la ligne 1...

OK

Appuyez sur OK. Le message *Flash?* s'affiche

1:Jean Simon

◀ Flash? ▶

OK

Appuyez pour confirmer L'appel actif est mis en attente

0 – 9

Composez le numéro du troisième correspondant

OK

Lorsque celui-ci décroche, appuyez sur OK. Le message *Flash?* s'affiche

1:David Jacob

◀ Flash? ▶

OK

Appuyez pour confirmer

OK

Pour mettre fin à la téléconférence, appuyez à nouveau sur OK ; *Flash?* s'affiche

◀ Flash? ▶

OK

Appuyez pour confirmer. La troisième personne est déconnectée et vous pouvez poursuivre l'appel de départ

]

Appuyez pour mettre fin définitivement à l'appel

Pour pouvoir combiner des appels sur la même ligne, il faut être abonné à un service de Conférence à trois pour cette ligne.

Il est à noter que si vous choisissez de faire d'un appel à trois participants une téléconférence plus large, il vous incombe de passer vous-même les trois premiers appels.

Si vous n'optez pas pour une liste principale et sélectionnez *Aucune*, l'Afficheur et la liste de Rappel reprendront les numéros des appels passés et reçus sur l'une et l'autre ligne.

Sélection de la ligne principale

Le fait d'affecter une ligne principale aux appels sortants présente plusieurs avantages. Il est ainsi possible d'affecter chaque ligne à un usage particulier, par exemple afin de séparer les appels de nature privée et professionnelle. Cela permet en outre de maintenir l'Afficheur et la liste de Rappel séparés.

Pour sélectionner la ligne principale...

- OK** Appuyez sur OK pour appeler le menu principal

◀ Rappel ▶
- ⌚

◀ Réglages ▶ Tournez la roue de manière à afficher *Réglages* et appuyez sur OK

OK
- ⌚

◀ Ligne primaire ▶ Tournez la roue de manière à afficher *Ligne primaire* et appuyez sur OK

OK
- ⌚

◀ Ligne 2? ▶ Tournez la roue pour sélectionner *Ligne 1?*, *Ligne 2?* ou *Aucune?*

OK Appuyez pour mémoriser le réglage

Entrer un nouveau nom et un nouveau numéro dans le Répertoire, 38

Supprimer un nom et un numéro dans le Répertoire, 39

Modifier un nom ou un numéro dans le Répertoire, 40

Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l’Afficheur, 42

Régler le volume de produits audio/vidéo, 43

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 44

Ce chapitre décrit les fonctions les plus complexes du BeoCom 1, d’utilisation moins fréquente, mais susceptibles de rendre plus utile et agréable l’utilisation du téléphone.

Ces fonctions sont les suivantes : modification des entrées du Répertoire, mémorisation des numéros de la liste de Rappel et de l’Afficheur, réglage du volume sonore des appareils audio et vidéo Bang & Olufsen, etc.

Les noms et les numéros sont uniquement communs à tous les combinés réglés sur « commun ». Pour plus d'informations, se reporter au chapitre *Rendre un combiné « personnel » ou « commun »* (page 49).

Mémorisation rapide des noms et numéros : appuyez sur les touches A..Z après la saisie du nom.

Entrer un nouveau nom et un nouveau numéro dans le Répertoire

A tout moment, vous pouvez mémoriser un nom et un numéro dans le Répertoire. Un numéro peut contenir jusqu'à 30 chiffres et un nom jusqu'à 16 caractères. Le système permet de mémoriser jusqu'à 200 entrées.

Pour saisir un numéro...

0 – 9

Entrez le numéro de téléphone

OK

Appuyez afin de pouvoir mémoriser le numéro. Le message *Entrer nom?* s'affiche

1:2125551234

◀ Entrer nom? ▶

OK

Appuyez sur OK. Vous pouvez alors entrer un nom

–
◆ ABCDEFGHIJKLM...

Pour saisir un nom...



Tournez la roue pour sélectionner les caractères pour le nom

OK

Appuyez pour mémoriser le caractère sélectionné

Terminez la saisie du nom



◀ Mémo. entr.? ▶

Tournez la roue pour positionner le curseur sous le symbole ◆. Le message *Mémo. entr.?* s'affiche

OK

Appuyez pour mémoriser le nom

Supprimer un nom et un numéro dans le Répertoire

Vous pouvez supprimer des noms et des numéros mémorisés dans le Répertoire.

A..Z Appuyez sur les touches A..Z



OK

Tournez la roue de manière à sélectionner la première lettre, et appuyez sur OK



OK

Tournez la roue pour sélectionner une entrée et appuyez sur OK



◀ Supprimer? ▶

OK

Tournez la roue de manière à afficher *Supprimer?* et appuyez sur OK pour effacer l'entrée

Lorsqu'un numéro du Répertoire est affiché, vous pouvez le modifier en appuyant sur OK. Appuyez à nouveau sur OK pour entrer un nouveau nom pour le numéro modifié. Cette entrée vient remplacer l'entrée précédente du Répertoire.

Mémorisation rapide des noms et numéros : appuyez sur les touches A..Z après la saisie du nom.

Modifier un nom ou un numéro dans le Répertoire

Il est possible de modifier à tout moment les entrées du Répertoire (qui se composent généralement d'un numéro et d'un nom). La suppression des lettres et chiffres se fait de droite à gauche, et leur remplacement se fait à l'aide de la roue et des touches numériques.

Modifier un numéro dans le Répertoire...

A..Z

Appuyez sur les touches A..Z



OK

Tournez la roue de manière à sélectionner la première lettre, et appuyez sur OK



OK

Tournez la roue pour sélectionner une entrée et appuyez sur OK

◀ Appel? ▶



Editer?

Tournez la roue de manière à afficher *Editer?*

◀ Editer? ▶

OK

Appuyez afin de pouvoir modifier le numéro

5551234_

OK

Si seul le nom doit être modifié, appuyez sur OK pour passer directement à la page suivante. Dans le cas contraire...



5551234

...tournez la roue pour sélectionner le premier chiffre à modifier

C

Appuyez pour supprimer ce chiffre

555134

0 – 9

Saisissez un chiffre pour remplacer celui qui vient d'être supprimé

5551434

Répétez l'opération pour chaque chiffre à modifier

OK

Appuyez lorsque la modification du numéro est terminée. Vous pouvez alors modifier le nom, selon la description de la page suivante

Pour modifier un nom...

5551234

◀ Numéro OK? ▶

Un message demandant confirmation du numéro s'affiche

OK

David Jacob_

◀ Mémo. entr.? ▶

Appuyez pour confirmer. Un message demandant confirmation du nom s'affiche

OK

Si le nom est correct, appuyez sur OK. Dans le cas contraire...



David Jacob_

◆ABCDEFGHIJKLM...

...tournez la roue pour sélectionner les lettres du nom

OK

Appuyez pour mémoriser la lettre sélectionnée ou...

C

...appuyez pour supprimer des lettres

Terminez la modification du nom



David Jacob_

◀ Mémo. entr.? ▶

Tournez la roue de manière à positionner le curseur sous le symbole ◆ et appuyez sur OK pour mémoriser le nom

OK

Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l'Afficheur

Mémorisation rapide des noms et numéros : appuyez sur les touches A..Z après saisie du nom.

Les numéros de téléphone de la liste Rappel et de l'Afficheur peuvent être mémorisés et nommés dans le Répertoire.

OK Appuyez sur OK pour appeler le menu principal
 ◀ Rappel ▶

⦿ Tournez la roue de manière à afficher *Afficheur* ou *Rappel* et appuyez sur OK
 ◀ Afficheur ▶
OK

⦿ Sélectionnez le numéro voulu à l'aide de la roue
 2:5551212

OK Appuyez sur OK pour visualiser les options
 2:5551212
 ◀ Appel? ▶

⦿ Tournez la roue de manière à afficher *Entrer nom?* et appuyez sur OK
 ◀ Entrer nom? ▶
OK

⦿ Sélectionnez chaque caractère à l'aide de la roue, et appuyez sur OK pour le mémoriser
 -
 ◆ABCDEFGHIJKLM...
OK

Terminez la saisie du nom

⦿ Tournez la roue de manière à positionner le curseur sous le symbole ◆ et appuyez sur OK pour mémoriser le nom
 ◀ Mémo. entr.? ▶
OK

Régler le volume des produits audio/vidéo

Vous pouvez régler le volume de vos produits audio et vidéo Bang & Olufsen directement à partir de votre combiné. Sélectionnez d'abord la source sonore, audio ou vidéo, que vous souhaitez régler.

Pour régler le volume d'un système audio ou vidéo...

A·V

Volume
audio

Appuyez sur A·V à plusieurs reprises de manière à afficher le type de système voulu. Le premier type de système figurant dans la liste est le type dont le volume sonore a été réglé en dernier à

A·V

vidéo

l'aide du combiné

A·V

link audio

A·V

link vidéo



Augm. volume
link vidéo

Tournez la roue pour augmenter ou diminuer le volume

La roue permet de régler instantanément le volume d'un appareil Bang & Olufsen au moment de répondre à un appel téléphonique. Cela présuppose bien entendu que l'appareil en question soit le dernier dont le volume a été réglé par le biais du combiné.

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire

En cas de composition directe d'un numéro de téléphone et d'un numéro de poste (dans le cas d'un appel vers une banque ou une grande entreprise disposant de son propre standard téléphonique), insérer une pause avant le numéro de poste. L'ensemble (numéro de téléphone, pause et numéro de poste) peut être mémorisé dans le répertoire téléphonique. Vous pouvez alors appeler le numéro directement à partir du Répertoire.

Pour appeler directement un numéro de poste...

- 0 – 9** Entrez le numéro principal
-]** Appuyez pour effectuer l'appel. Attendez la connexion
- 0 – 9** Entrez le numéro de poste
-]** Appuyez pour mettre fin à l'appel

Pour mémoriser un numéro de poste dans le Répertoire...

- 0 – 9** Entrez le numéro principal
 - 1:5551212
 - OK** Appuyez pour pouvoir insérer une pause
 - 1:5551212
 - ◀ Entrer nom? ▶
 - ⦿
 - 1:5551212
 - ◀ Insérer pause? ▶
 - OK**
 - ⦿
 - 1:5551212
 - ◀ 3 secondes? ▶
 - OK**
- Tournez la roue de manière à sélectionner la longueur de pause, et appuyez sur OK. Vous pouvez sélectionner une longueur de pause comprise entre une et neuf secondes ou sélectionner *Attendre?*. Se reporter à la page précédente pour de plus amples renseignements

0 – 9

Entrez le numéro de poste

1:5551212-123

OK

Appuyez à deux reprises pour mémoriser

OK

l'entrée. Vous pouvez alors attribuer un nom au numéro, comme indiqué page 38

Pour appeler un numéro de poste à partir du Répertoire...

Tournez la roue pour rechercher dans le Répertoire complet



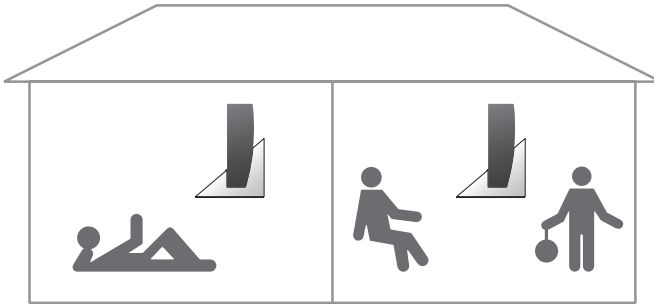
Appuyez pour effectuer un appel. L'appareil compose le numéro de téléphone

En cas de sélection d'une pause longue de une à neuf secondes, l'appareil compose automatiquement le numéro de poste au terme de cette pause

Continuer?**OK**

Si la longueur de pause sélectionnée est *Attendre?*, le combiné affiche un message invitant l'utilisateur à poursuivre la composition. Appuyez sur OK pour composer le numéro de poste

Utilisation du système avec plusieurs combinés



Appeler un autre combiné, 48

Rendre un combiné « personnel » ou « commun », 49

Transférer des appels externes, 50

Lancer une téléconférence interne, 51

Vous pouvez créer votre propre système téléphonique avec plusieurs combinés enregistrés sur une base. Tous les combinés peuvent recevoir des appels externes, également au cours d'appels internes entre les combinés. Les combinés du système sont numérotés de 1 à 8, et on peut également leur attribuer un nom.

A l'origine, chaque combiné est réglé sur « commun ». Cela signifie que le Répertoire, l'Afficheur et la liste Rappel sont tous mis à jour par la base et partagés avec les autres combinés du système. Si vous souhaitez un Répertoire, un Afficheur et une liste Rappel indépendants, il faut régler le combiné sur « personnel ».

On peut vouloir établir une séparation entre les appels de nature privée et professionnelle. À cette fin, il convient de commencer par configurer une ligne comme ligne principale. La configuration d'une ligne principale permet en outre de maintenir l'Afficheur et la liste de Rappel séparés. Prière de vous reporter à la page 36 pour plus d'informations.

Le système téléphonique prend simultanément en charge un appel interne et deux appels externes au maximum.

Il est possible d'affecter trois signaux sonores différents aux trois types d'appels (ligne 1, ligne 2 et appels internes). Pour plus d'informations, se reporter au chapitre « *Réglage des préférences* », à la page 53.

Si vous égarez un combiné, vous pouvez le localiser en l'appelant.

Si quelqu'un décroche un deuxième combiné alors que le système comporte un appel actif, le premier combiné émet un « bip » sonore pour vous avertir qu'une tierce personne s'est jointe à la conversation. Cela présuppose que les deux combinés sont sur la même ligne.

Appeler un autre combiné

Vous pouvez appeler un combiné ou tous les combinés simultanément. Si vous appelez tous les combinés, le combiné qui répond en premier reçoit l'appel. Si vous appelez un seul combiné, l'affichage indique le combiné appelé.

Pour appeler un autre combiné...

INT

Appuyez pour effectuer un appel interne

1 – 8

Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné à appeler ; l'appareil se charge du reste. Autre méthode possible :



...tournez la roue pour faire défiler la liste interne des combinés et appuyez sur **J** pour passer l'appel. Si cet appel n'est pas possible, on entend la tonalité « occupé »

Salon
3



Pour appeler tous les combinés...

INT

Appuyez pour effectuer un appel interne

Appuyez pour appeler tous les combinés

Pour mettre fin à un appel...



Appuyez pour mettre fin à l'appel

Rendre un combiné « personnel » ou « commun »

Vous pouvez régler votre combiné afin qu'il soit « personnel » au lieu de « commun ». Le Répertoire, la liste Rappel et l'Afficheur d'un combiné personnel sont dans le combiné et pas dans la base.

Si l'on change le réglage du combiné de *Personnel* à *Commun*, les listes personnelles (Répertoire, Afficheur et Rappel) sont *supprimées*. Si vous avez d'autres combinés avec des listes communes, ces listes remplacent les listes personnelles qui ont été supprimées. La mise à jour du Répertoire, de l'Afficheur et de la liste Rappel communs peut prendre quelques minutes.

- | | |
|---|--|
| <p>OK</p> <p>◀ Rappel ▶</p> | Appuyez sur OK pour appeler le menu principal |
| <p>○</p> <p>◀ Réglages ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez le menu <i>Réglages</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Réglage avancé ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez le menu <i>Réglage avancé</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Combiné ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez le menu <i>Combiné</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Type combiné ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez <i>Type combiné</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK |
| <p>○</p> <p>◀ Commun? ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez <i>Personnel</i> ou <i>Commun</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK |

Si quelqu'un décroche un deuxième combiné alors que le système comporte un appel actif, le premier combiné émet un « bip » sonore pour vous avertir qu'une tierce personne s'est jointe à la conversation. Cela présuppose que les deux combinés soient sur la même ligne.

Transférer des appels externes

Vous pouvez transférer un appel externe vers un autre combiné ou tous les combinés. Vous pouvez parler avec la personne qui décroche le deuxième combiné avant de lui transférer l'appel. Quand vous transférez un appel externe vers tous les combinés, l'appel est transféré au combiné qui répond en premier.

Transférer un appel externe...

INT

Appuyez pour effectuer un appel interne


1 – 8

Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné à appeler ; l'appareil se charge du reste. Autre méthode possible :



Salon
3



...tournez la roue pour faire défiler la liste interne des combinés et appuyez sur  pour passer l'appel. Si cet appel n'est pas possible, on entend la tonalité « occupé »

Si quelqu'un répond à l'appel interne...

OK

Vous pouvez transférer l'appel, lancer une téléconférence ou reprendre vous-même l'appel externe




◀ Transfert? ▶

Affichez l'option voulue à l'aide de la roue : *Transfert?*, *Conférence?* ou *Récupérer?*

Appuyez sur OK pour confirmer votre choix

Récupérer l'appel externe si personne ne répond à l'appel interne...

OK

Appuyez pour récupérer l'appel externe en attente. Vous pouvez également utiliser la touche 

Lancer une téléconférence interne

Au cours d'un appel externe, vous pouvez appeler une autre personne sur un combiné interne afin d'établir une téléconférence. Si l'une des parties raccroche, la conversation continue entre vous et les parties restantes.

Lancer une téléconférence avec un correspondant interne et un correspondant externe...

INT Appuyez pour effectuer un appel interne au cours d'un appel externe. L'appel externe est maintenant en attente

1 – 8 Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné à appeler ; l'appareil se charge du reste. Autre méthode possible :



Salon
3



...tournez la roue pour faire défiler la liste interne des combinés et appuyez sur **]** pour passer l'appel. Si cet appel n'est pas possible, on entend la tonalité « occupé »

Si quelqu'un répond à l'appel interne...



◀ Conférence? ▶

OK

Sélectionnez l'option *Conférence?* à l'aide de la roue et appuyez sur **OK** pour lancer la téléconférence



Appuyez pour mettre fin à la téléconférence

Récupérer l'appel externe si personne ne répond à l'appel interne...

OK

Appuyez pour récupérer l'appel externe en attente. Vous pouvez également utiliser la touche **]**

Supposons qu'il y ait un appel actif sur la ligne 1, sur un autre combiné ; si vous sélectionnez la ligne 1 sur votre propre combiné pour passer un appel en sortie, le message *Ligne occupée* s'affiche. Vous avez cependant toute latitude pour prendre part à la conversation en cours en appuyant sur **]**, puis sur **OK**.

Si quelqu'un décroche un deuxième combiné alors que le système comporte un appel actif, le premier combiné émet un « bip » sonore pour vous avertir qu'une tierce personne s'est jointe à la conversation. Cela présuppose que les deux combinés soient sur la même ligne.

Menu *Réglages*, 54

Menu *Réglage avancé*, 56

Bon nombre des fonctions du BeoCom 1 peuvent être activées, réglées et désactivées en fonction des besoins. La plupart d'entre elles figurent dans les menus *Réglages* et *Réglage avancé*. Le présent chapitre décrit ces deux menus en détail.

Les options et paramètres modifiés moins souvent – voire une seule fois – sont accessibles via le menu *Réglage avancé*, décrit aux pages 56 et 57.

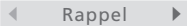

Lorsque l'on fait défiler les options du menu *Réglages*, les paramètres actuellement affectés à ces options s'affichent. Ainsi, pour l'option *Horloge*, l'heure et la date sont indiquées sur la deuxième ligne de l'afficheur.

Le menu *Réglages*



Le menu *Réglages* se compose de diverses options permettant d'activer, de désactiver et de régler certaines fonctions du BeoCom 1.

Pour choisir parmi ces options...


- OK** Appuyez sur OK pour appeler le menu principal

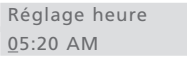


-  Sélectionnez *Réglages* à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu

OK


-  Tournez la roue de manière à afficher l'option voulue, par exemple *Horloge*

OK


- Appuyez pour appeler le menu


-  Tournez la roue pour sélectionner un réglage et appuyez sur OK pour le mémoriser

OK

Les options du menu *Réglages*

Sonnerie... Ce menu donne accès à trois options de réglage de la sonnerie : activation/désactivation, volume et mélodie. Après sélection du menu *Sonnerie*, l'appareil propose trois options *Ligne 1*, *Ligne 2* ou *Intercom*. Les réglages de sonnerie ainsi effectués ne concernent que la ligne sélectionnée (ou l'interphone), et ce uniquement pour le combiné sur lequel sont faits ces réglages.

- L'option « *Sonn. act/dés.* » permet d'activer et de désactiver la sonnerie, mais également de définir une durée de désactivation. Si vous désactivez la sonnerie, le téléphone ne sonne pas, mais continue à enregistrer les appels entrants dans l'Afficheur. La sonnerie reste désactivée jusqu'à nouvel ordre.
- « *Niv. sonnerie* » permet de régler le volume sonore. Options (de très faible à élevé) : *Extra bas*, *Bas*, *Moyen* or *Haut*. La sonnerie sélectionnée retentit au bout d'un instant.
- « *Mél. sonnerie* » permet de choisir l'une des huit mélodies. Il suffit d'affecter des mélodies différentes aux deux lignes téléphoniques pour reconnaître immédiatement la ligne sur laquelle arrive un appel.

Ligne primaire... Affectation d'une ligne par défaut – *Ligne 1, Ligne 2* ou *Aucune* – aux appels sortants. Le fait de définir une ligne principale permet d'affecter chaque ligne à un usage particulier, par exemple afin de séparer les appels de nature privée et professionnelle. Cela permet en outre de maintenir l'Afficheur et la liste de Rappel séparés pour l'une et l'autre ligne. Pour plus d'informations à ce propos, voir page 36.

Horloge... Saisir l'heure et la date à l'aide de la roue et de la touche OK.

Verr. auto... Options : *Activé* et *Désactivé*. Le verrouillage des touches du clavier du combiné permet d'éviter toute fausse manœuvre. Il reste possible de recevoir les appels, mais le clavier se re-verrouille automatiquement au terme de chaque appel. Pour déverrouiller temporairement le clavier, appuyez sur OK, tournez la roue de manière à afficher *Déverrouiller – Oui?* et appuyez à nouveau sur OK. Dans ce cas, le clavier se re-verrouille automatiquement au bout de quelques instants s'il n'est pas fait usage des touches ou de la roue. Pour déverrouiller le clavier de manière permanente, utilisez le menu *Réglages*.

Témoin nouv... Cet indicateur – c'est-à-dire le témoin lumineux rouge du combiné et le message graphique indiquant le nombre d'appels restés sans réponse – est activé (*Activé*) en usine. Les options sont *Activé* et *Désactivé*.

Indicatifs... Sélectionnez les options voulues en fonction des exigences de l'opérateur téléphonique. Le menu « Indicatifs » comporte deux sous-menus : « Composer » et « Indicatif ».

- « Composer » indique si les indicatifs de zone doivent être composés ou non dans le cas d'un appel local. Les options sont *Oui* et *Non*.
- « Indicatif » permet de saisir jusqu'à dix indicatifs de zone.

Alarme batt... Message sonore avertissant que la batterie doit être rechargée. Options : *Activée*, *Désactivée* et *Temporisée*. L'option *Temporisée* permet de définir (à l'aide de la roue) une période quotidienne au cours de laquelle le signal d'alarme batterie ne peut se faire entendre – entre 22 h et 7 h, par exemple.

Il est à noter que si une ligne principale a été définie, le message signalant des appels restés sans réponse ne porte que sur les appels reçus sur cette ligne.

Remarque relative aux indicatifs de zone :

Les exigences des opérateurs en matière d'appels locaux sont variables. Les paramètres définis au menu *Indicatifs* sont fonction des exigences de votre opérateur téléphonique. Si votre opérateur téléphonique exige que vous composiez :

- **1+indicatif + numéro pour tous les appels...** réglez l'option « Composer » sur *Oui* et ne saisissez rien pour l'option « Indicatif ».
- **Indicatif + numéro pour appels locaux...** réglez l'option « Composer » sur *Oui*. L'option « Indicatif » permet de saisir jusqu'à dix indicatifs qui sont repris dans votre secteur d'appel local.
- **Ni 1, ni l'indicatif pour les appels locaux...** réglez « Composer » sur *Non* et saisissez votre indicatif de zone pour l'option « Indicatif ».

D'autres paramètres sont accessibles via le menu *Réglages* présenté à la page 54.

Attention : le fait de changer le réglage d'un combiné personnel de *Personnel* à *Commun* entraîne la suppression des listes personnelles (Répertoire, Afficheur et Rappel)... Dans ce cas, l'appareil affiche un message demandant de confirmer que l'on désire supprimer le répertoire personnel. Appuyez sur OK pour confirmer.

Menu *Réglage avancé*

Le menu *Réglage avancé* se compose de diverses options permettant d'activer, de désactiver et de régler certaines fonctions du BeoCom 1. Ces options sont en général paramétrées rarement, voire une seule fois.

Pour choisir parmi ces options...

- | | |
|---|--|
| <p>OK</p> <p>◀ Rappel ▶</p> | Appuyez sur OK pour appeler le menu principal |
| <p>○</p> <p>◀ Réglages ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez <i>Réglages</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Réglage avancé ▶</p> <p>OK</p> | Sélectionnez <i>Réglage avancé</i> à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Décroch. auto ▶</p> <p>OK</p> | Affichez l'option voulue (par exemple <i>Décroch. auto</i>) à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour afficher le menu |
| <p>○</p> <p>◀ Activé? ▶</p> <p>OK</p> | Affichez le paramètre voulu à l'aide de la roue et appuyez sur OK pour le mémoriser |

Options du menu *Réglage avancé*

Combiné... Le menu *Combiné* se compose de trois sous-menus :

- *Changer nom* permet d'affecter un nouveau nom au combiné (à l'aide de la roue et de la touche OK). Il est à noter que ce menu porte le nom *Entrer nom* jusqu'à la première attribution d'un nom au combiné.
- *Enregistrer* permet d'enregistrer le combiné sur la base BeoLine. Si la base est prête à l'enregistrement (voir ci-dessous), l'enregistrement se fait automatiquement lorsque l'on sélectionne l'option *Enregistrer*.
- *Type combiné* permet de donner au combiné l'attribut *Personnel* ou *Commun*, comme indiqué à la page 49.

Base... Le menu *Base* se compose de trois sous-menus :

- *Suppr. comb.* permet de supprimer l'enregistrement du combiné sur la base.
- *Ouvrir base pour enregistrement?* met la base BeoLine en attente d'enregistrement des combinés. Cette opération peut également se faire manuellement, comme indiqué à la page 8. Il reste ensuite à procéder à l'enregistrement du combiné (voir ci-dessus).
- *Changer PIN* permet d'affecter un code PIN à la base et de le modifier ultérieurement. Saisissez le code à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur la touche OK pour le mémoriser. Le code par défaut est 0000.

Durée flash... Cette fréquence est celle programmée pour autant que la connexion du téléphone soit correcte. Options : *Long* (450 millisecondes), *Bref* (270 millisecondes), ou n'importe quelle autre valeur définie à l'aide de la roue.

Décroch. auto... Lorsque cette option est active (*Activé*), il suffit de sortir le combiné du chargeur pour prendre un appel. L'option *Décroch. auto* est désactivée (*Désactivé*) en usine. Cette option n'est utilisable que si le combiné est placé dans le chargeur. Dans le cas contraire, vous devez toujours appuyer sur **J** pour répondre à un appel.

Langue... Permet de sélectionner la langue des textes affichés.

Lignes tél... Le BeoCom 1 est conçu pour prendre en charge deux lignes téléphoniques, mais est parfaitement adapté à l'exploitation d'une ligne unique. Options : 1 et 2.

Caractéristiques techniques

Le BeoCom 1 est destiné à l'utilisation sur le réseau analogique public. Il prend en charge la fonction de l'Afficheur (nécessite la souscription à un abonnement correspondant auprès de l'opérateur téléphonique). Tous les services supplémentaires proposés par les différents prestataires de services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Votre téléphone peut uniquement fonctionner dans le pays pour lequel il a été fabriqué, du fait que les systèmes de transmission, les conditions légales et les services automatisés peuvent varier d'un pays à l'autre. L'emballage indiquera le pays pour lequel votre BeoCom 1 est fabriqué. Les lettres d'identité nationales se trouvent au-dessus du code-barre inférieur sur l'étiquette.

En cas de doute quant à l'utilisation de votre BeoCom 1, prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations.

Nombre de combinés par base :

8

Durée de conversation par charge :

10 heures

Durée de veille par charge :

150 heures

Temps de charge :

4 heures

Portée :

La portée maximum du téléphone est de 50 m à l'intérieur et de 300 m à l'extérieur. Cependant, ces deux chiffres dépendent des conditions ambiantes

Système :

2,4 GHz (CAT)

Alimentation, base :

Adaptateur secteur 120 Vca / 6 Vcc

Alimentation, chargeur :

Adaptateur secteur 120 Vca / 5,6 Vcc

Alimentation, combiné :

Batteries NiMH, 720 mAh

Sortie d'alimentation :

(EIRP) 250 mW/10 mW

Température et humidité :

Le téléphone doit être placé dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 0 et 45° C et l'humidité relative entre 15 et 95 %

Afficheur :

Affichage alphanumérique avec 2 lignes de 16 caractères chacune

Témoin lumineux, combiné :

Rouge

Témoin lumineux, base BeoLine :

Rouge/Vert

Accessoires

- Accessoires, 13
- Mise en place du clip, 13

Afficheur

- Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l’Afficheur, 42
- Utiliser l’Afficheur, 28

Afficheurs et menus

- Affichage de nouveaux appels sans réponse, 14
- L’afficheur du combiné, 14
- Menus *Réglages* et *Réglages avancés*, 53
- Options dans le menu principal, 14

Appels

- Appeler à partir de l’Afficheur, 28
- Appeler à partir de la liste Rappel, 26
- Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 44
- Appeler un autre combiné, 48
- Effectuer et répondre à des appels, 20
- Lancer une téléconférence interne, 51
- Mémoriser un numéro après un appel, 24
- Passage d’un appel à l’autre sur la même ligne – Signal d’appel en attente, 33
- Passage d’un appel à un autre sur des lignes séparées, 32
- Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel, 25
- Téléconférence à deux lignes, 34
- Téléconférence sur une ligne – conférence à trois, 35
- Transférer des appels externes, 50

Base

- Annulation de l’enregistrement d’un combiné, 56
- Enregistrement manuel d’un combiné, 56
- Modification du code secret pour la base, 56
- Numéros PARK, 8
- Ouverture d’une base pour l’enregistrement, 56
- Premier enregistrement d’un combiné sur une base, 8

Batterie

- Etat de la batterie, 17
- Mise en charge de la batterie du combiné, 8
- Remplacement de la batterie, 17

BeoLine

- Annulation de l’enregistrement d’un combiné, 56
- Enregistrement manuel d’un combiné, 56
- Modification du code secret pour la base, 56
- Numéros PARK, 8
- Ouverture d’une base pour l’enregistrement, 56
- Premier enregistrement d’un combiné sur une base, 8

BeoLink

- Régler le volume de produits audio/vidéo, 43

Caractéristiques techniques

- Caractéristiques du BeoCom 1, 58

Charge

- Etat de la batterie, 17
- Mise en charge de la batterie du combiné, 8

Clavier

Touches du combiné, 16
Verrouiller le clavier du combiné, 21

Code secret (« code PIN »)

Modification du code secret pour la base, 56

Combiné

Allumer ou éteindre, 16
Appeler un autre combiné, 48
Désactiver la sonnerie du combiné, 22
Désactiver la sonnerie pour un appel, 20
Indicateur lumineux, 12
Nommer le combiné, 56
Rendre un combiné « personnel » ou « commun », 49
Touches du combiné, 16
Verrouiller le clavier, 21
Volume et microphone, 23

Contact

Contacter Bang & Olufsen, 66

Effacer

Appel dans l’Afficheur, 29
Effacer le contenu des listes (Afficheur et Rappel), 30
Nom ou numéro dans le Répertoire, 39
Numéro de la liste Rappel, 27

Emplacement

Emplacement et environnement, 13

Enregistrement

Annuler l’enregistrement d’un combiné, 56
Enregistrement manuel, 56
Numéros PARK, 8
Premier enregistrement du combiné, 8

Entretien

Caractéristiques techniques, 58
Nettoyage du BeoCom 1, 13
Remplacement de la batterie, 17

Indicateur lumineux

Réactivité du téléphone – indicateur lumineux, 12

Intercom

Appeler un autre combiné, 48
Lancer une téléconférence interne, 51
Transférer des appels externes, 50

Microphone

Volume et microphone, 23

Modifier

Modifier le Répertoire, 40

Numéros de poste

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 44

Rappel

Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l’Afficheur, 42
Utiliser Rappel, 26

Réglages

Annuler l’enregistrement d’un combiné, 56
Autoverrouillage, 54
Configurer le BeoCom 1 pour une utilisation avec une ou deux lignes, 56
Décrochage automatique, 56
Durée flash, 56
Enregistrement d’un combiné, 56
État de la batterie, 54
Heure et date, 54
Indicateur de nouveaux appels, 54
Indicatifs, 54
Langue, 56
Ligne principale, 54
Menus *Réglages* et *Réglages avancés*, 53
Modification du code secret pour la base, 56
Nommer le combiné, 56
Ouvrir une base pour l’enregistrement, 56
Réglage de la sonnerie, 54
Régler le volume de produits audio/vidéo, 43
Type de combiné – personnel ou commun, 56
Volume et microphone, 23

Répertoire

Appeler et mémoriser des numéros de poste, 44
Entrer un nouveau nom et un nouveau numéro, 38
Mémoriser des numéros de la liste Rappel et de l’Afficheur, 42
Mémoriser un numéro après un appel, 24
Modifier un nom ou un numéro, 40
Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel, 25
Supprimer un nom ou un numéro, 39

Signal d’appel

Passage d’un appel à l’autre sur la même ligne – Signal d’appel en attente, 33

Sonnerie

Désactiver la sonnerie et de l’alarme de charge insuffisante de la batterie, 22
Désactiver la sonnerie pour un appel, 20
Options du menu Sonnerie, 54

Standard

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 44
Réglage de la durée flash, 56

Téléconférences

Système à plusieurs combinés – téléconférence, 51
Téléconférence à deux lignes, 34
Téléconférence sur une ligne – conférence à trois, 35

Transférer des appels

Transférer des appels externes, 50

Volume

Régler le volume de produits audio/vidéo, 43
Volume et microphone, 23

Destiné uniquement au marché canadien...

REMARQUE: L'étiquette de l'industrie canadienne certifie conforme l'équipement. Cette certification signifie que l'équipement est conforme aux exigences de protection, de fonctionnalité et de sécurité en matière de réseau de télécommunications comme l'exige(nt) le(s) document(s) d'Exigences Techniques d'Équipement Terminal. Le Service ne garantit pas que le fonctionnement de l'équipement satisfera en tous points les exigences de l'utilisateur.

Avant d'installer l'équipement, les utilisateurs doivent s'assurer qu'il peut être connecté aux services complémentaires de l'opérateur de télécommunications local. L'équipement doit en outre être installé dans les règles de l'art. Il convient par ailleurs d'avoir conscience du fait que, dans certains cas, le respect des conditions ci-dessus peut ne pas suffire à assurer une qualité de service satisfaisante. Les réparations sur un équipement certifié doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur sur l'équipement, ou des dysfonctionnements de l'équipement, ne peuvent donner le droit à l'opérateur de télécommunications de demander à l'utilisateur de déconnecter l'équipement.

Les utilisateurs doivent s'assurer pour leur propre sécurité que les connexions électriques à la masse de l'alimentation, les lignes téléphoniques et le système interne de canalisations métalliques d'eau, s'ils existent, sont connectés l'un à l'autre. Cette précaution est particulièrement importante en zones rurales.

ATTENTION : Les utilisateurs ne doivent pas essayer d'effectuer les connexions eux-mêmes, mais doivent contacter l'organisme d'inspection électrique adéquat, ou un électricien le cas échéant.

REMARQUE: Le Numéro d'Équivalence de la Sonnerie (REN) attribué à chaque appareil terminal donne une indication du nombre maximum de terminaux pouvant être connectés à une interface téléphonique. L'extrémité d'une interface peut consister en toute combinaison d'appareils soumis uniquement à la condition que la somme des Numéros d'Équivalence de Sonnerie de tous les appareils ne dépasse pas 5.

Pour éviter toute interférence radio, cet appareil doit être utilisé en intérieur, à bonne distance de toute fenêtre. Tout appareil (ou son antenne) installé à l'extérieur doit faire l'objet d'un permis.

Destiné uniquement au marché américain...

L'équipement est conforme à la Partie 68 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC) en vigueur aux Etats-Unis.

Sur la face inférieure de la base est apposée une étiquette indiquant soit l'enregistrement FCC, soit le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN). Vous devez, sur demande, fournir les informations suivantes à l'opérateur téléphonique local :

Type USOC Jack : RJ11
REN : 0.1B

Si vous rencontrez des problèmes avec votre équipement téléphonique, veuillez contacter:

Bang & Olufsen America, Inc.
780 West Dundee Road
Arlington Heights
IL 60004 U.S.A.
Téléphone : (847) 590-4900
Fax principal : (847) 255-7805

Le REN est utilisé pour déterminer la quantité d'appareils qui peuvent être connectés à la ligne téléphonique. Des REN excessifs sur la ligne téléphonique peuvent avoir pour résultat que la sonnerie ne retentit pas pour un appel entrant. Dans la plupart, mais pas dans toutes les zones, la somme de REN ne doit pas excéder cinq (5.0). Pour être certain du nombre d'appareils qui peuvent être connectés à la ligne, comme le définit le nombre total de REN, contactez votre

opérateur téléphonique local. En cas de problèmes liés au BeoCom 1, toute information relative à la garantie et aux réparations est à demander à :
Bang & Olufsen America, Inc.
780 West Dundee Road
Arlington Heights,
IL 60004 U.S.A.
Téléphone : (847) 590-4900
Fax principal : (847) 255-7805

Si l'équipement endommage le réseau téléphonique, l'opérateur téléphonique peut exiger que vous déconnectiez l'équipement jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Cet équipement ne peut pas être utilisé sur un service de téléphone public offert par l'opérateur téléphonique. La connexion au service ligne correspondant est soumise aux tarifs nationaux.

Votre opérateur téléphonique peut interrompre votre service si votre équipement endommage le réseau téléphonique. Il vous préviendra de la déconnexion dans la mesure possible. Lors de la notification, vous serez informé de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC.

Parfois, votre opérateur téléphonique peut opérer des changements dans ses installations, équipement, utilisation ou procédures qui peuvent affecter l'utilisation de votre équipement. Si

tel est le cas, vous devrez être prévenu de ces changements afin que vous puissiez bénéficier d'un service ininterrompu.

Pour votre information...

Vos besoins en tant qu'utilisateur ont été soigneusement étudiés tout au long du processus de design et de développement d'un produit Bang & Olufsen et nous nous efforçons de rendre nos produits faciles et agréables à utiliser.

Par conséquent, nous espérons que vous voudrez bien consacrer du temps à nous faire part de vos expériences avec votre produit Bang & Olufsen. Tout ce que vous considérez comme important – positif ou négatif – peut nous aider dans nos efforts visant à perfectionner nos produits.

Merci !

Ecrivez à : Bang & Olufsen a/s
Customer Service
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

ou envoyez un fax à : Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (fax)

ou envoyez un E-mail : beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visitez notre site Internet à l'adresse...
www.bang-olufsen.com

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

